Contributions individuelles des maisons = Manufacturers' own contributions = Contribuciones individuales de las casas = Beiträge einzelner Firmen

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]**

Band (Jahr): **- (1955)**

Heft 2

PDF erstellt am: **02.06.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-793274

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Contributions individuelles des maisons

Manufacturers' own contributions

Contribuciones individuales de la casas

Beiträge einzelner Firmen

(Pages, Páginas, Seiten 120, 123-137)

Heer & Cie S. A., Thalwil

Satin organza pure soie / pure silk seda pura / reine Seide.

Modèle :
Willy Meyer S. A. Zurich

Photo Lutz

Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

BOUTONS — BUTTONS — BOTONES — KNÖPFE

Kaspart Humbel, Uetikon a. See 140

BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN

Bischoff Textil S. A., St-Gall 20
Eisenhut & Co., Gais 142
Eugster & Huber, St-Gall 28
Export AG., St-Gall 33
Christian Fischbacher Co., St-Gall 32
Filtex S. A., St-Gall 33
Forster Willi & Cie, St-Gall ..7, 41, 42, 44, 45, 48, 51, 55, 56, 57, 78, 79, 95
H. Frei & Cie, Diepoldsau 33
Charles Gorini, St-Gall 33
Robert Halter S. A., St-Gall 143
Hausammann & Cie, Winterthur 1, 28
Honegger & Cie S. A., St-Gall 28
Hufenus & Cie, St-Gall 142
E. Mettler-Muller S. A., Rorschach 14
A. Naef & Cie, Flawil 49, 52, 54, 58
J. G. Nef & Co. S. A., Hériseau 8, 43
Reichenbach & Cie, St-Gall 53, 75, 77, 142
Jacob Rohner S. A., Rebstein 27
E. Roelli & Cie S. A., St-Gall 28
Sailer & Schoensleben, St-Gall 144
Walter Schrank & Co., St-Gall 94, 95
Jakob Schläpfer, St-Gall 50, 146
Ed. Sturzenegger S. A., St-Gall 12
Union S. A., St-Gall 42, 46, 47, 53, 94
Wetter & Cie, Hérisau 33

CHAUSSURES — SHOES — CALZADOS — SCHUHE

Chaussures Bally S. A., Schœnenwerd 16, 76

COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE

Ciba Société Anonyme, Bâle ..... IV, 106, 107
J. R. Geigy S. A., Bâle 17, 18

CONFECTION ET LINGERIE EN TISSUS — WOVEN READY MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPA INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF

Emile Anderegg S. A., Weinfelden 28, 137
Baerlocher & Co. Rheineck 33
Rose Bertin S. A., Zurich 134
Farida, Uster 138
Kneubühler & Cie, Zofingue 145

CRAVATES — NECKTIES — CORBATAS — KRAWATTEN

Ferrin, Racloz & Cie, Genève 132
S. Kirschner, Zurich 129

ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y ECHARPES — SCHÄRPEN UND VIERECKTÜCHER

F. Blumer & Cie, Schwanden 15, 131
Ferrin, Racloz & Cie, Genève 132
Filtex S. A., St-Gall 33
Christian Fischbacher Co., St-Gall 32
Honegger & Cie S. A., St-Gall 28
S. Kirschner, Zurich 129
Max Kreier Co., St-Gall 133
Sager & Cie, Dürrenäsch 141
Siber & Wehrli S. A., Zurich 31
Stoffel & Cie, St-Gall 4
Arthur Vetter & Co., Zollikon 141

FILÉS ET RETORS — YARNS AND TWISTS — HILADOS Y TORCIDOS — GARNE UND ZWIRNE

Max Billeter & Co., Küsnacht 33, 145
Boppart & Cie S. A., Goldach 143
Braschler & Cie, Zurich 33
Feldmühle S. A., Rorschach 19
Filature de la Lorze, Baar/Zoug 25, 119
Heer & Cie S. A., Oberuzwil 145
Nef & Co., St-Gall 3, 33
E. Mettler-Muller S. A., Rorschach 14, 28
Trub & Cie S. A., Uster 28
Emil Wild & Co., St-Gall 33
R. Zinggeler S. A., Zurich 144
Zwicky & Cie, Wallisellen 141

FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS DE COSER — NÄHFADEN

E. Mettler-Muller S. A., Rorschach 14, 28
Zwicky & Cie, Wallisellen 141

LAINE — WOOL — LANA —WOLLE

Tissages Bleiche S. A., Zofingue 128, 143

MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — TASCHENTÜCHER

Baerlocher & Co., Rheineck 33
Filtex S. A., St-Gall 33
Christian Fischbacher Co., St-Gall 32
Honegger & Cie S. A., St-Gall 28
Max Kreier Co., St-Gall 133
Jakob Rohner S. A., Rebstein 27
Sailer & Schoensleben, St-Gall 144
Stoffel & Cie, St-Gall 4
Ed. Sturzenegger S. A., St-Gall 12

RUBANS — RIBBONS — CINTAS — BÄNDER

Bandfabrik Breitenbach A.-G., Breitenbach 28
Sager & Cie, Dürrenäsch 141

TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRINTERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, APRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APRETEURE

Heberlein & Co. S. A., Wattwil 2
S. A. A. & R. Moos, Weisslingen 6
Stoffel & Cie, St-Gall 4
Textildruckerei Suhr A.-G., Suhr 26
Weberei Sirnach, Sirnach 33
Zwicky & Cie, Wallisellen 141

OUATE ET OUATINE — WADDING AND COTTON-WOOL LINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND WATTELINE

Grossmann & Cie S. A., Thalwil 140

TISSUS DE COTON, SOIE, LIN, RAYONNE, NYLON ET FIBRANNE — COTTON, SILK, LINEN, RAYON, NYLON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, SEDA, LINO, RAYÓN, NYLÓN Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE, NYLON

Abegg Frères, Horgen 28
L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich 34, 59, 60, 61, 62, 63, 70, 71, 76, 80, 84, 85
Emile Anderegg S. A., Weinfelden 28
Albrecht & Morgen S. A., St-Gall 124
Baerlocher & Co., Rheineck 33
Rudolf Brauchbar & Cie., Zurich .. 13, 66, 67, 68, 69, 80, 84, 85, 86, 87, 88
Burgauer & Cie S. A., St-Gall 11
Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be 28
Emar S. A., Zurich 9, 87, 88, 89
Eugster & Huber, St-Gall 28
Export A.-G., St-Gall 33
Filtex S. A., St-Gall 33
Christian Fischbacher Co., St-Gall 32, 83, 94
Charles Gorini, St-Gall 33
H. Gut & Cie S. A., Zurich 29, 72
Hausammann & Cie, Winterthur 1, 28
Heer & Cie S. A., Thalwil 24, 85, 120
Honegger & Co. S. A., St-Gall 28
Leemann & Schellenberg S. A., Zurich 144
Max Kirchheimer Söhne & Co., Zurich III
Mettler & Cie S. A., St-Gall ..... II, 28, 82, 94, 125
S. A. A. & R. Moos, Weisslingen 6, 126
Naef Frères S. A., Zurich 10, 127
J. G. Nef & Cie, Hérisau 8, 83, 95, 123
Reichenbach & Cie, St-Gall 53, 75, 77, 95, 126, 142
Reiser & Co., Zurich 74
Sager & Cie, Dürrenäsch 141
Schneidinger Frères, Zurich 128, 140
E. Schubiger & Cie S. A., Uznach 140
Ernst Schürpf & Co. S. A., St-Gall 146
Robt Schwarzenbach & Co., Thalwil 73, 81
Siber & Wehrli S. A., Zurich 31
Weberei Sirnach, Sirnach 33
Stoffel & Cie, St-Gall 4, 83, 90, 91, 92, 95, 130
S. A. Stünzi Fils, Horgen 5, 64, 65
Etabl. A. Uehlinger, Bâle 33
Tissage Wallenstadt, Wallenstadt 30
Wetter & Cie, Hérisau 33

TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTÍCULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPAS INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)

W. Achtnich & Co. S. A., Winterthur 112
Aspor S. A., Porrentruy 28
C. Bürgi & Co., Kreuzlingen 113, 139
Farida Wäsche & Blusenfabrik, Uster 111, 138
Geiser S. A., Huttwil 23
Hasler & Co., Frauenfeld 113, 139
Hochuli & Cie, Safenwil 115, 138
Jakob Laib & Cie, Amriswil 28, 115
G. Müller-Renner A.-G., Kreuzlingen 118, 138
Johann Müller S. A., Strengelbach 21, 116, 117, 136
Mylady S. A., Rheineck 28
A. Naegeli S. A., Trikotfabriken Berlingen und Winterthur, Winterthur 28, 116, 117
Nabholz S. A., Schönenwerd 114
J. F. Rohrer-Bolliger S. A., Romanshorn 136, 139
Ruegger & Cie, Zofingue 111, 138
Ruepp & Cie S. A., Sarmenstorf 22, 135
Alwin Wild, St. Margrethen 33
Jos. Sallmann & Co., Amriswil 118

Wo abonniert man « TEXTILES SUISSES » ?

Bulgarien. Schweizerische Gesandtschaft, ul. Chipka 31, *Sofia.*

Dänemark. A. C. Illum Handelshus A/S, Ostergade 52-54, *Kopenhagen.*

Deutschland. Carl Gabler Gmbh., Kaufingerstrasse 10, *München 2.*
Richard Beeck, Buch- u. Zeitschriften-Import, Am Schiffgraben 57, *Hannover.*
W. E. Saarbach GmbH., Gereonstr. 25-29, *Köln 1.*

Finnland. Schweizerische Gesandtschaft, Erottajankatu 1, *Helsinki.*

Jugoslawien. Schweizerische Gesandtschaft, Bircaninova 27, *Belgrad.*
Schweizerisches Konsulat, Bogoviceva 3, *Zagreb.*

Niederlande. Nederlandsch-Zwitsersche Kamer van Koophandel, 146 Singel, *Amsterdam.*
M. v. Gelderen & Zoon N. V., N. z. Voorburgwal 230/232, *Amsterdam-C.*

Norwegen. A/S Narvesens Kiosk-Kompani, P. O. B. 125, *Oslo.*

Österreich. Morawa & Cie., Wollzeile 11, *Wien I.*

Polen. Schweizerische Gesandschaft, Al. J. Stalina 27, *Warschau I.*

Rumänien. Schweizerische Gesandtschaft, Strada Pitar Mos 12, *Bukarest 3.*

Schweden. AB Nordiska Kompaniet, avd. HG. Hamngatan 18-20, *Stockholm.*

Schweiz. Schweizerische Zentrale für Handelsförderung, Place de la Riponne 3, *Lausanne.*

Tschechoslowakei. ORBIS, Zeitungsvertrieb, Stalinova 46, *Prag XII.*

Ungarn. KULTURA, P. O. B. 1, *Budapest 72.*

Abonnieren Sie ***« TEXTILES SUISSES »***

(« Schweizer Textilien »)

wenn Sie diese Zeitschrift regelmässig zu erhalten wünschen !

J. G. Nef & Co. S. A., Hérisau

Tissus pur coton : — Pure cotton fabrics : — Tejidos de algodón puro : — Reine Baumwollgewebe :

« Nelodress »

tissus de fantaisie pour robes ; fancy fabrics for dresses ; tejidos de fantasía para trajes ; Kleiderstoffe, fantasiegewoben.

« Nelo-Fantasia »

tissus en tissage fantaisie pour blouses ; fancy woven fabrics for blouses ; tejidos de fantasía para blusas ; Blousenstoffe, fantasiegewoben.

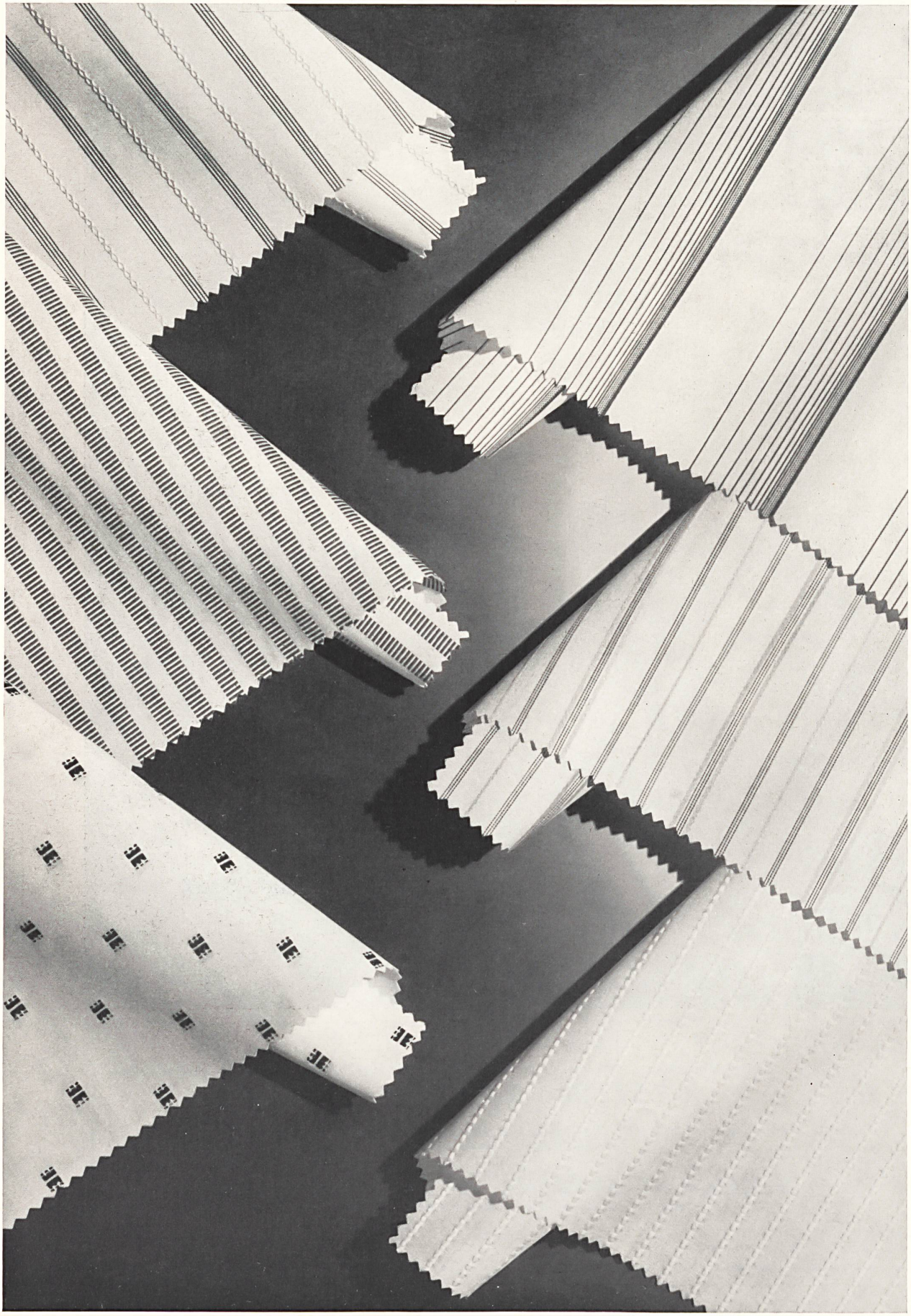
Photo Bauty

Albrecht & Morgen S. A., Saint-Gall
« ALUMO »

Photo Droz

Tissus de coton fantaisie, mercerisés et infroissables, avec effets de tissage, rayures satin, fils coupés, etc.
Fancy mercerised, uncrushable cotton fabrics with weave effects, satin stripes, clip cord effects, etc.
Tejidos fantasía de algodón, mercerizados e inarrugables, con efectos de textura, listas satinadas, hilos cortados, etc.
Fantasie Baumwollgewebe, mercerisiert und knitterfrei mit Webeffekten, Satinstreifen, Scherlidessin usw.

1) Cordino, 2) Popeline Scaletta, 3) Popeline Lucciola, 4) Popeline Aurora, 5) Popeline Raiosa, 6) Cordonnet.



Mettler & Co. S. A., Saint-Gall

Tissus fins de coton fantaisie, irrétrécissables et infroissables, façonnés, Jacquard, à rayures satin, etc.
Fancy fine, unshrinkable and uncrushable cotton fabrics, figured, Jacquard woven, with satin stripes, etc.
Tejidos finos de algodón de fantasía, inarrugables y unencogibles, labrados, Jacquard, con listas satén, etc.
Fantasie Baumwoll-Feingewebe, nicht eingehend, knitterfrei, fassoniert, Jacquard gewoben, mit Satinstreifen usw.

1) Domino, 2) Miramar, 3) Mandarin, 4) Caroline, 5) Dorado, 6) Cascade.

Société anonyme
A. & R. Moos,
Weisslingen

Popelines de coton Sea Island de première qualité pour chemises ; popelines pour pyjamas en dessins variés.

Sea Island first quality cotton poplins for shirts ; pyjama poplins in various patterns.

Popelinas de algodón Sea Island de primera calidad para camisas de caballero ; popelinas para pijamas, de dibujos variados.

Hemdenpopeline aus feinster Sea Island Baumwolle und Pyjama-Popeline in modernen, vielfältigen Dessins.

Photo Wyden

Reichenbach & Co., Saint-Gall

Photo Droz

Laizes de guipure haute nouveauté pur coton, genre bijouterie ; galon de guipure ; popeline « Recojuva » imprimée, infroissable, avec apprêtage soyeux.
High novelty pure cotton guipure allovers in jewelry style ; guipure galoon ; « Recojuva » printed, uncrushable poplin with silky finish.
Telas de encaje guipúr alta novedad, algodón puro, estilo joyería ; galón de guipúr ; popeline « Recojuva » estampada, inarrugable, con apresto imitando seda.
Hochmodische Guipure Allovers, 100 % Baumwolle, in Bijouterie-Genre ; Guipure Galon ; bedruckte « Recojuva » Popeline, knitterfrei und mit Seidenfinish.

Tissages de soieries ci-devant Naef Frères S. A., Zurich

Extraits de la collection d'hiver 1955/56. — From the winter range 1955/56. — De la colección de invierno 1955/56. — Aus der 1955/56 Winterkollektion.

Photo Bauty

1) « Maxim » lamé façonné. — 2) « Tabarine », lamé façonné. — 3) « Fantasio », façonné. — 4) Flockprint ombré sur taffetas glacé. — 5) Flockprint sur poult façonné.
1, 2 et 3 sont des tissus de compostion nouvelle avec effets de chaîne et effets brillants.
1, 2 and 3 are fabrics of entirely new conception with warp and glossy effects.
1, 2 y 3 son tejidos de composición nueva con efectos de urdimbre y efectos brillantes.
1, 2 und 3 sind Gewebe neuartiger Komposition mit Kett- und Glanzeffekten.

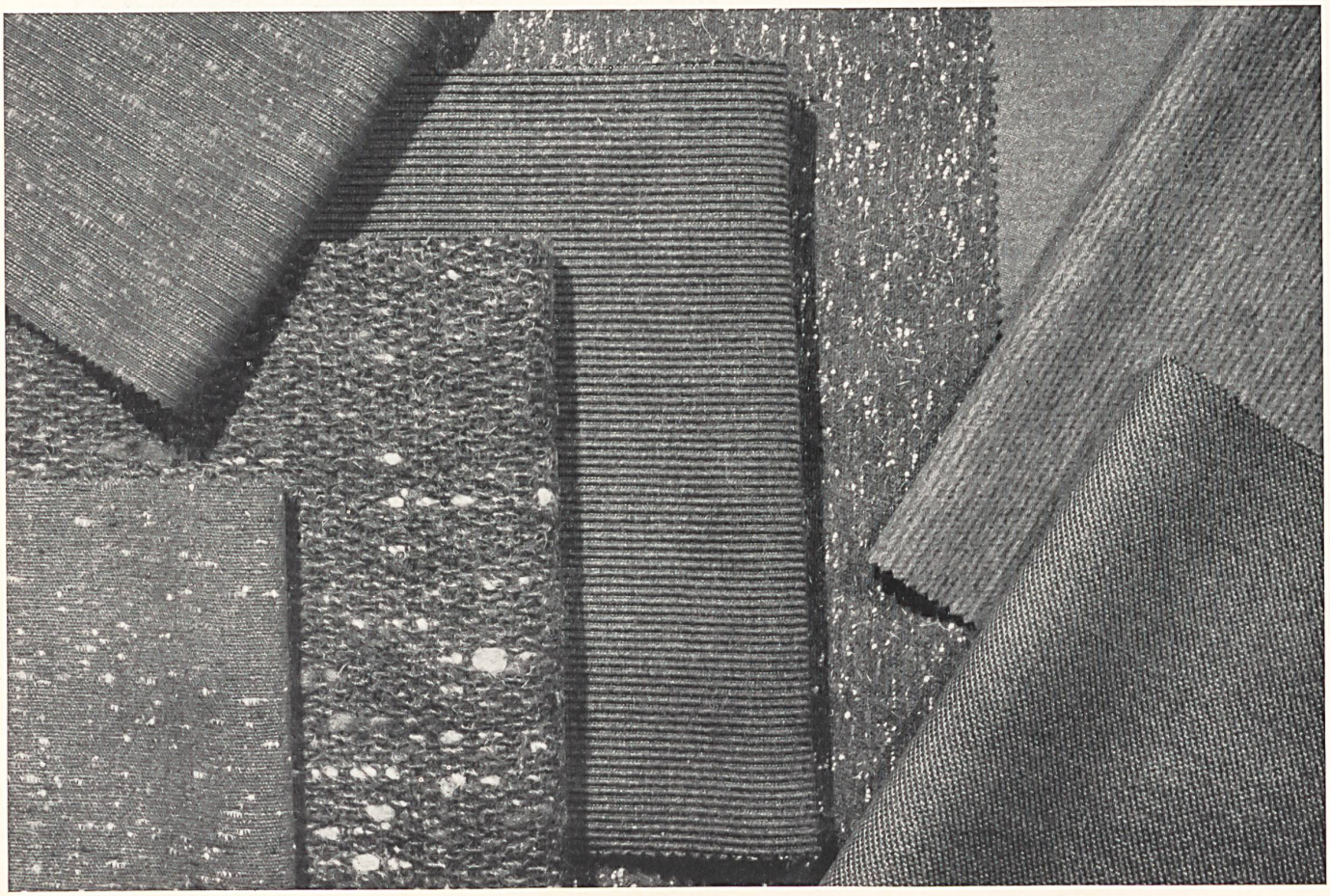
Schneidinger Frères, Zurich
« WYSADA »
Derby Jacquard — Crystal Jacquard
Matelassé

Photo Droz

Tissage Bleiche S. A., Zofingue

Photo Droz

Tissus de laine nouveauté pour dames, pour robes, costumes, deux-pièces, manteaux, etc.* Tissu pour costumes de messieurs, qui unit l'élégance à la robustesse.
Novelty wool fabrics for ladies' wear for dresses, suits, coats, etc.* Man's suiting which combines smartness and hard-wearing qualities.
Tejidos de lana novedad para señora, para vestidos, dospiezas, trajes, abrigos, etc. * Tejido para traje de caballero, que reune la elegancia con la robustez.
Modische Neuheiten in Wollstoffen für Damenkleider, -Mäntel, -Kostüme usw.* Neuartiges, strapazierfähiges jedoch elegantes Gewebe für Herrenanzüge.



*

Photo Wyden

S. Kirschner, Zurich
Fabrique de cravates.

Stoffel & Co., Saint-Gall

Tissus de coton nouveauté.
Novelty cotton fabrics.
Tejidos de algodón de novedad.
Baumwoll-Nouveautés.

Photo de Jongh

F. Blumer & Cie, Schwanden

Carrés pure soie, imprimés et roulés à la main.
Pure silk hand-printed squares with hand-rolled hem.
Pañoletas de pura seda, estampadas y repulgadas a mano.
Reinseiden-Carrés, handbedruckt, handrolliert.

Photo Droz

Ferrin, Racloz & Cie, Genève

Echarpes et cravates. — Squares and neckties. — Echarpes y corbatas. — Schärpen und Krawatten.

Photo de Jongh

Max Kreier Co., Saint-Gall

Nouveautés en mouchoirs ; carrés mode en soie, laine et coton.
Novelty handkerchiefs ; fashionable squares in silk, wool and cotton.
Novedades en pañuelos ; pañolones de moda, de seda, lana, algodón.
Neuheiten in Taschentüchern ; modische Carrés aus Seide, Wolle und Baumwolle.

Rose Bertin S. A., Zurich

Photos Lutz

Fraîche robe d'été dans les tons rose, blanc et bleu.
Youthful summer dress in pink, white and blue.
Juvenil vestido de verano en los matices rosa, blanco y azul.
Jugendliches Sommerkleid in den Farben rosa, weiss und blau.

Grande robe du soir de style exotique.
Exotic evening dress.
Gran vestido de noche en estilo exótico.
Grosses Abendkleid im exotischen Stil.

Ruepp & Cie S. A., Sarmenstorf
« ALPINIT »

Les jeunes femmes raffolent de ce modèle d'une simplicité séduisante et extrêmement robuste au porter.
Young women are crazy about this attractive and hard-wearing model.
Las mujeres jóvenes se vuelven locas por este modelo que es de una sencillez seductora y sumamente robusto al uso.
Bezaubernd in seiner Einfachheit und unverwüstlich im Tragen ist dieses Modell ein Liebling der jüngeren Dame.

Photo Lutz

J. F. Rohrer-Bolliger S. A., Romanshorn
« ROBORO »

Pullover à manches raglan trois-quarts, en pure laine antimites.

Pullover with three-quarter length sleeves in pure mothproofed wool.

Pulóver con mangas raglan tres cuartos en pura lana tratada contra la polilla.

Pullover mit ¾ langen Raglan-Aermeln, aus reiner mottenechter Wolle.

Photo Droz

Jean Muller S. A., Strengelbach et Wohlen
« STREBA »

Deux amusants pullovers sans manches, à rayures, en coton moelleux.

Two amusing striped sleeveless pullovers in soft cotton.

Dos placenteros pulóvers sin mangas, con listas, de algodón esponjoso.

Zwei fröhlich gestreifte ärmellose Pullovers aus weicher Baumwolle.

Photo Guniat

Emil Anderegg S. A., Weinfelden
« EMAND »

Photos Schmutz

Sous-vêtements tricotés élégants en laine fine pour l'hiver et en fil d'écosse léger pour l'été

Fabricants

RUEGGER & Cie

Zofingue (Suisse)

Nylon-Wäsche mit reicher St. Galler Stickerei

Farida *Wäsche- und Blusenfabrik* **USTER/ZH**

Nyloncharmeuse-Wäsche, bedruckte Baumwoll-Pyjamas für Damen und Kinder.
Damen- Herren- und Kinder-Unterwäsche, modische Damen- und Kinder-Pullovers, Gilovers und Sets.

G. MÜLLER-RENNER A.-G.

Tricotfabrik

KREUZLINGEN

Hocosa

HOCHULI & CO., Ltd.
SAFENWIL (Switzerland)

Ladies' and children's underwear. Superior quality.

Porella

C. Bürgi & Co., *Manufacture de bonneterie Tricotwarenfabrik* **Kreuzlingen**

Chemise de nuit en nylon Nylsuisse

Bathing Suits — Jumpers and Cardigans — Babies'Wear
Pullovers et Gilets — Articles pour bébés — Costumes de bain

J. F. Rohrer-Bolliger Ltd. *Knitting Works Fabrique de Bonneterie* **Romanshorn**

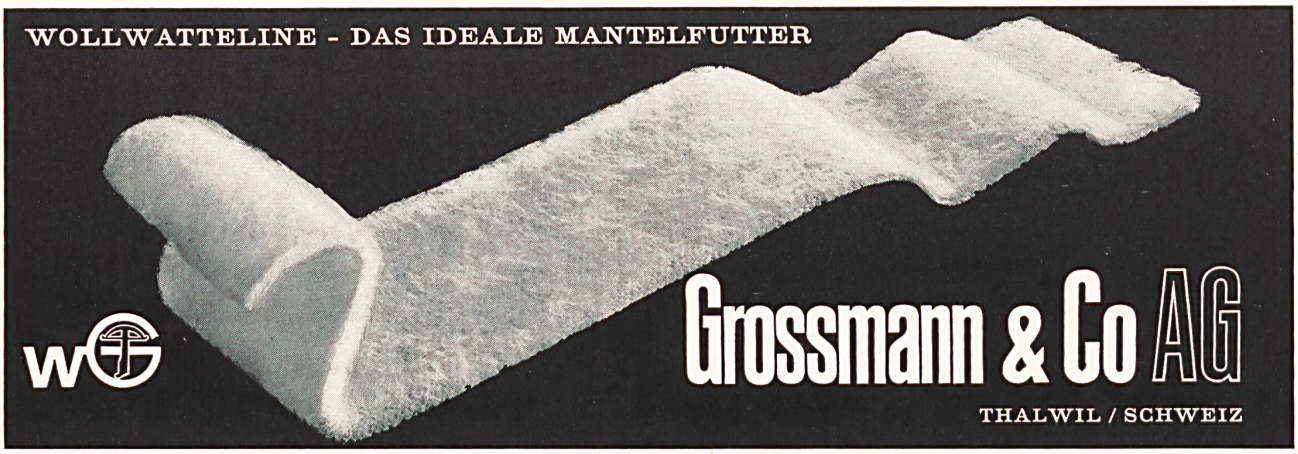
Unsere Erzeugnisse aus «Helanca»-Garn sind ihrer Qualität wegen überall bevorzugt

Damenslips	Herrensportslips
Damenhosen	Herrenhosen
Beinhosen	Herrenwesten
Skihosen	Herrenpullovers
Spenzer	Kinderslips
Damenhemden	Kindercombis
Damenpullovers	Kinderskihosen
	Herrenbadehosen

Unser Herstellungsverfahren in Habella-Helanca-Wäsche ist in verschiedenen Ländern patentrechtlich geschützt

HASLER & CO · FRAUENFELD

WOLLWATTELINE - DAS IDEALE MANTELFUTTER



Grossmann & Co AG
THALWIL / SCHWEIZ

Schneidinger Brothers Zurich

Wysada

SILK MANUFACTURERS
FABRICATION DE SOIERIES

Exclusive novelties,
plain and fancy, in silk,
cotton and mixture fabrics.

Nouveautés exclusives,
unies et façonnées en soie,
coton et tissus mélangés.

KASPAR HUMBEL UETIKON AM SEE (ZURICH)

Moules à boucles et moules à boutons à queues de fil
Buckles moulds and button moulds with thread backs
Schnallenteile und Stoffknopfteile mit Zwirnbutzen

TISSAGE DE SOIERIES

E. Schubiger
+ CIE S. A. UZNACH · Suisse

SYNTHÉTIQUES · SOIE NATURELLE · LAINE · RAYONNE · FIBRANNE

ARTHUR VETTER & CO.

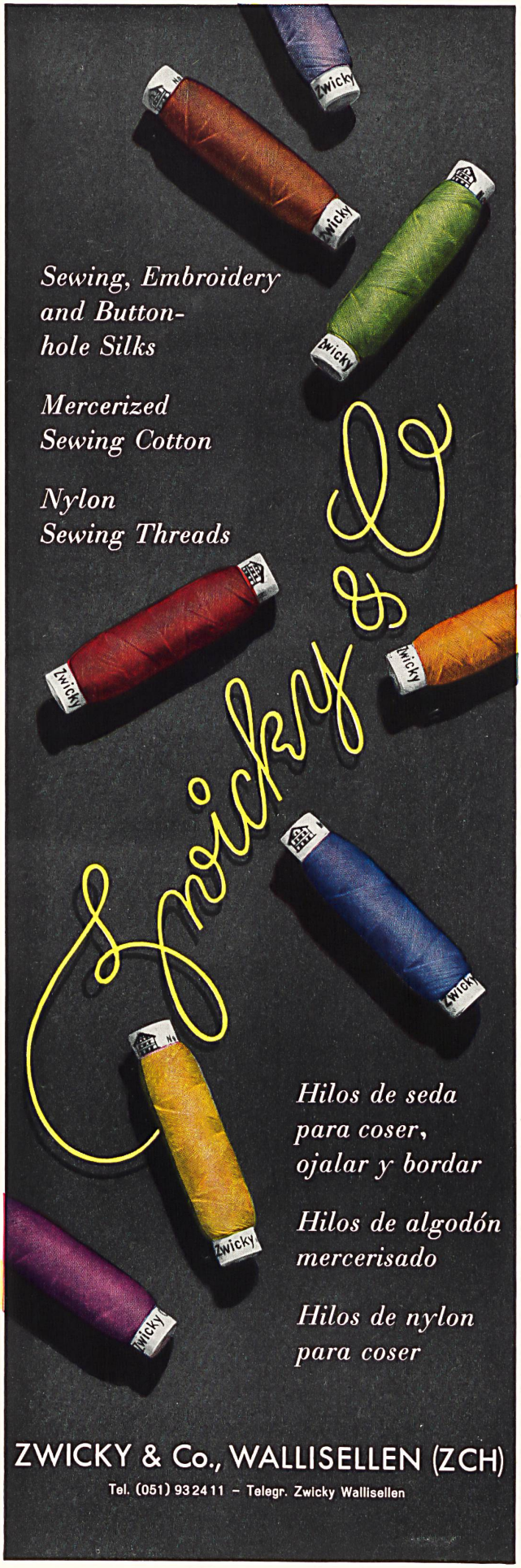
ZOLLIKON - ZURICH

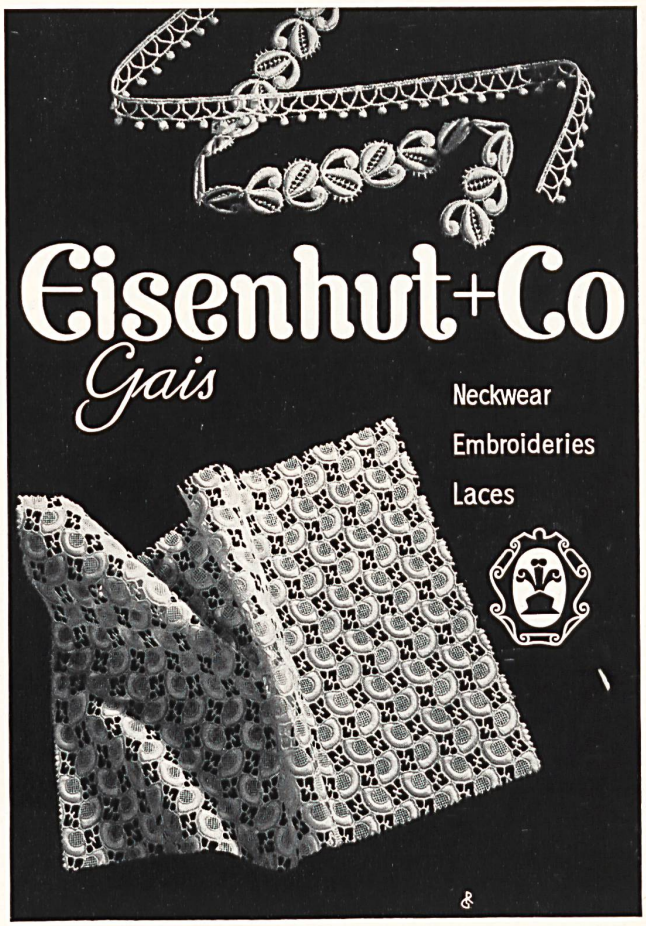
Maison fondée en 1910

CARRÉS et ÉCHARPES

Imprimés à la main
en
pure soie, laine, fibranne, etc.

MODÈLES EXCLUSIFS



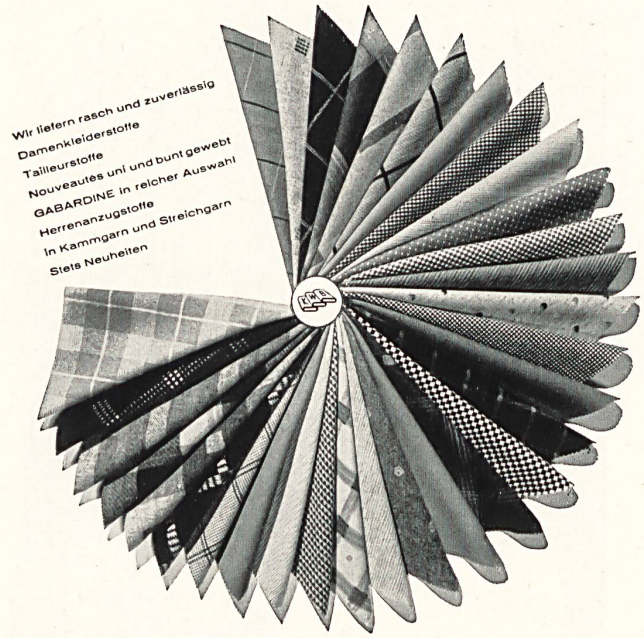


HUFENUS & Cie S. A.

ST-GALL

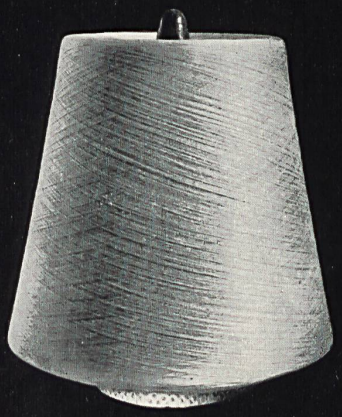
FABRICANTS DE
HAUTES NOUVEAUTÉS
EN
DENTELLES ET BRODERIES

MAISON FONDÉE EN 1885



KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG. ZOFINGEN

Retorderie Zwirnerei Doublers

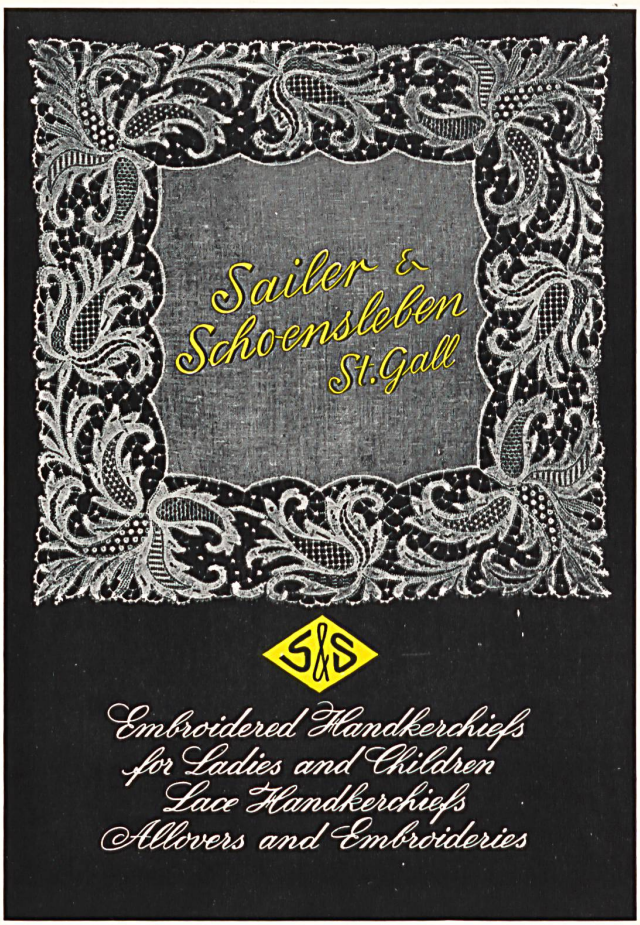


BOPPART & CO AG
Goldach Suisse

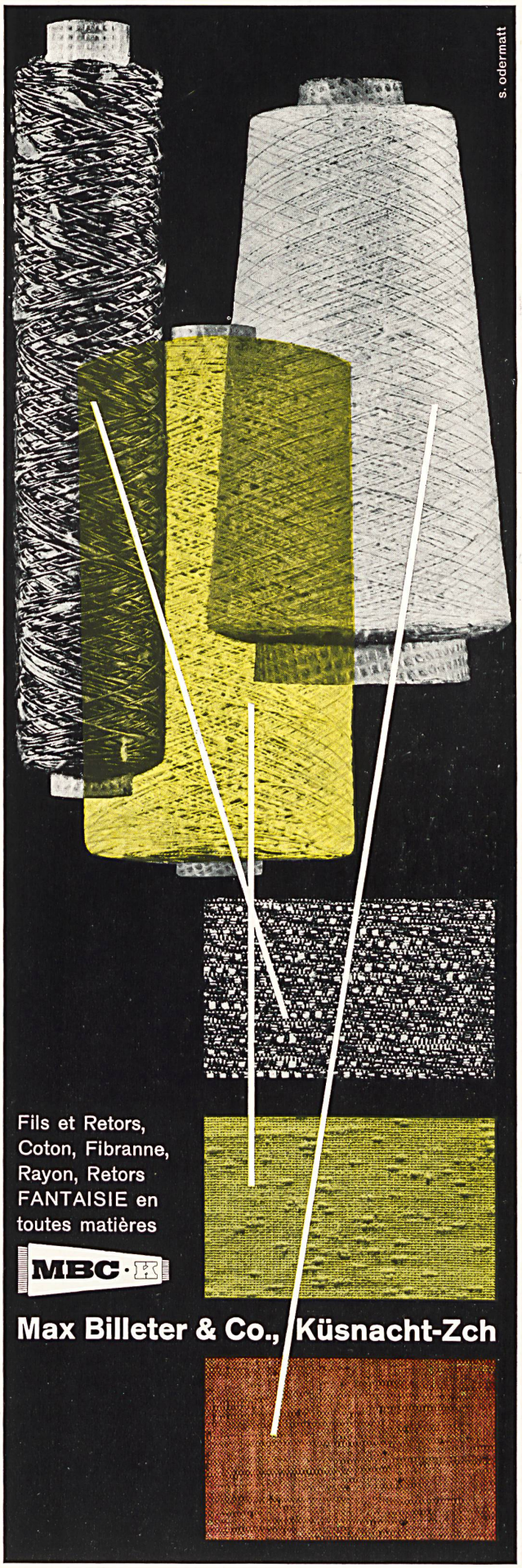
ROBERT HALTER S.A. ST.GALL ★ PASSEMANTERIES ★ ROBERT HALTER S.A. ST.GALL

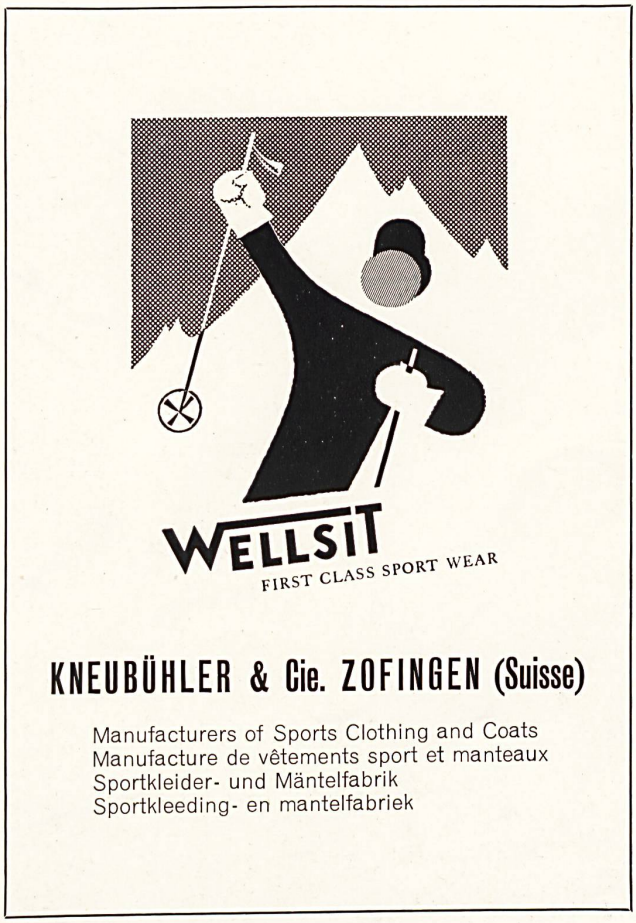
Dress materials
Umbrella fabrics
Linings
Necktie fabrics
LEEMANN & SCHELLENBERG AG.
ZURICH

Votre réputation dépend d'un fil bien mouliné
RZ
dès 1851
Faites confiance à notre expérience plus que centenaire dans cette fabrication
R. Zinggeler S.A.
Retordages de soie
Genferstr. 3 Zurich
Tél. (051) 27 23 36

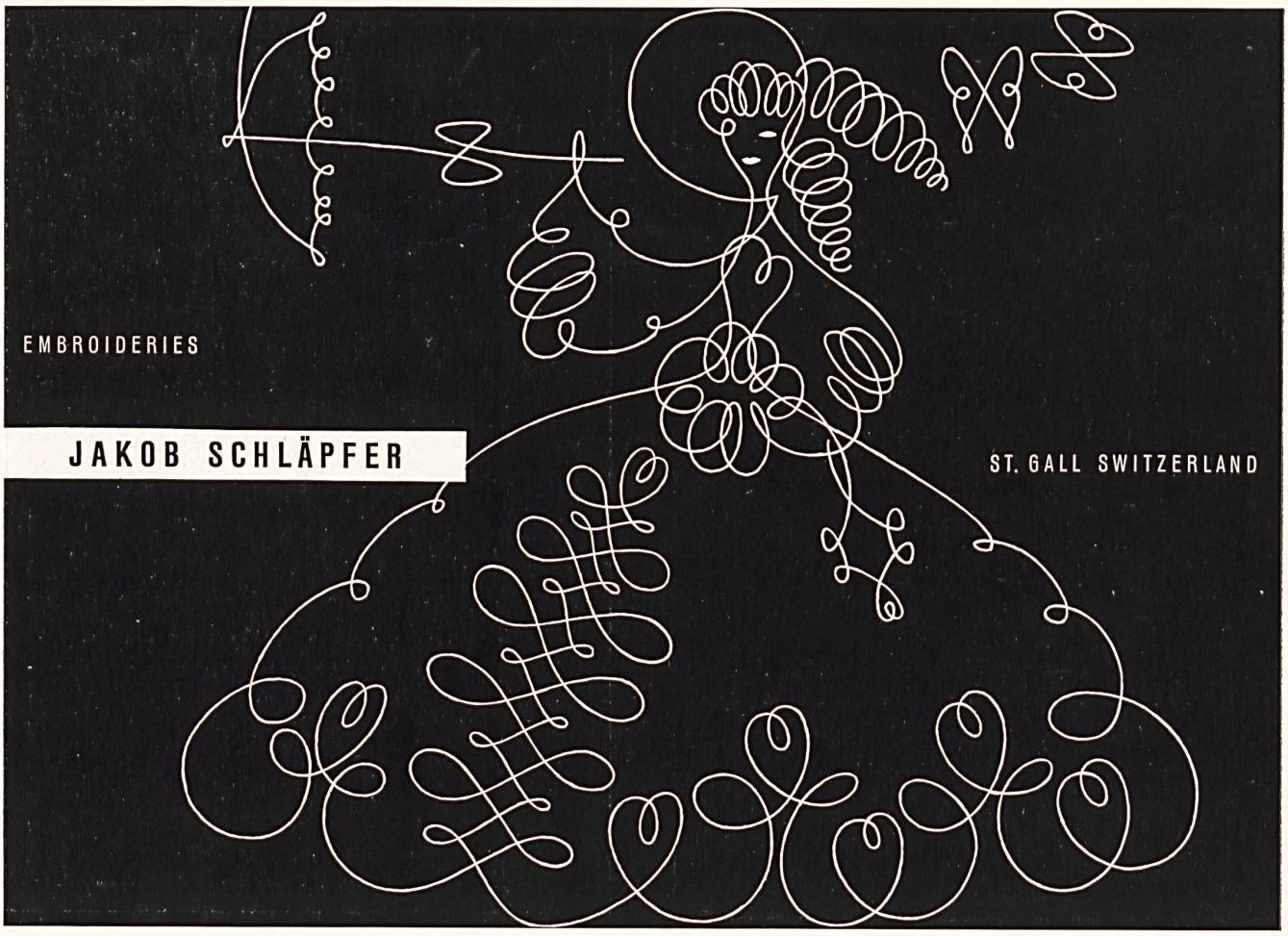

Sailer & Schoensleben St. Gall
S&S
Embroidered Handkerchiefs for Ladies and Children
Lace Handkerchiefs
Allovers and Embroideries

Heer & Cie. S.A. Oberuzwil (Suisse)
Retorderie / Mercerisage
Blanchissage / Teinturerie
Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile industry
Garne für die gesamte Textilindustrie

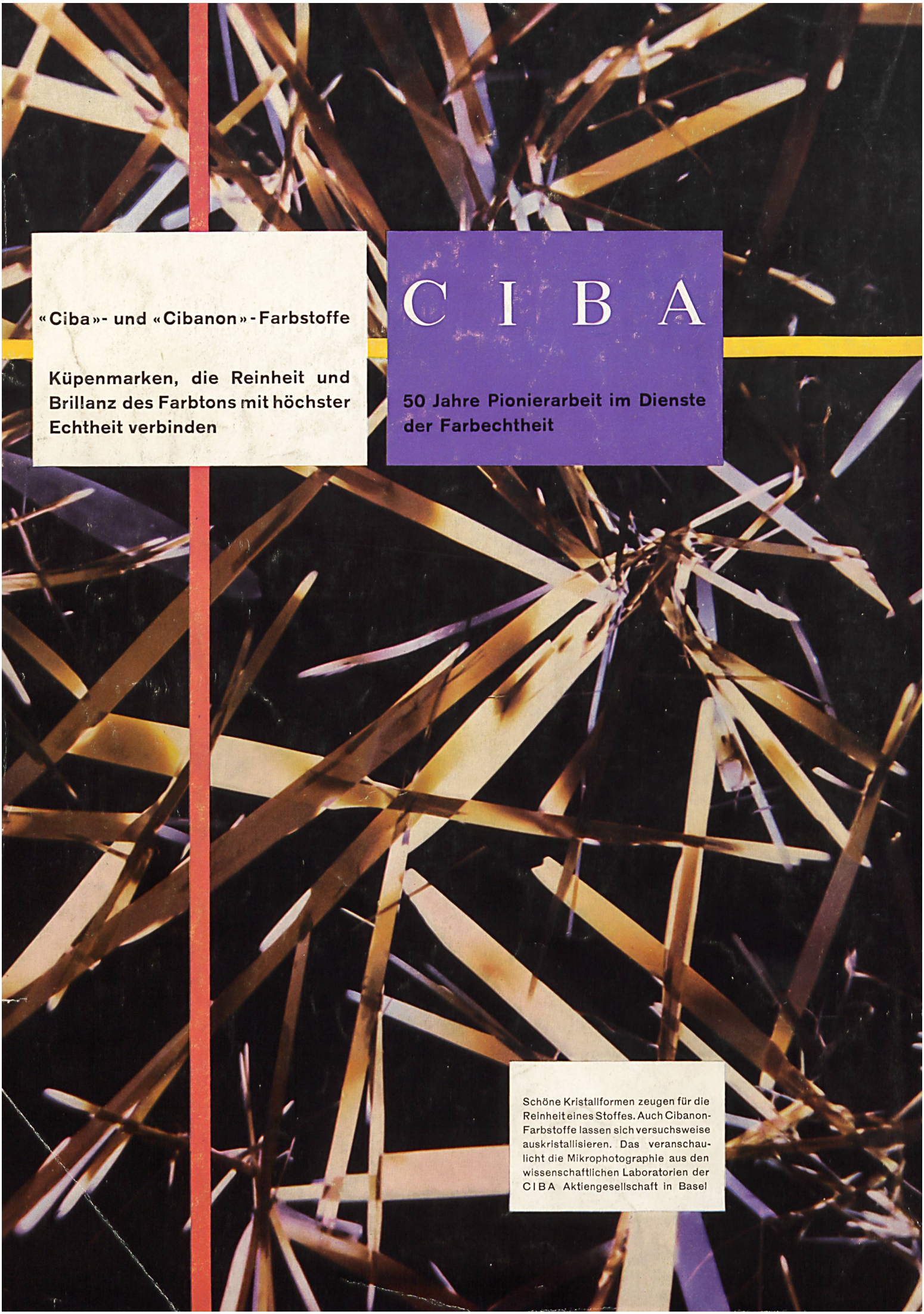

s. odermatt
Fils et Retors,
Coton, Fibranne,
Rayon, Retors
FANTAISIE en
toutes matières
MBC
Max Billeter & Co., Küsnacht-Zch


WELLSIT
FIRST CLASS SPORT WEAR
KNEUBÜHLER & Cie. ZOFINGEN (Suisse)
Manufacturers of Sports Clothing and Coats
Manufacture de vêtements sport et manteaux
Sportkleider- und Mäntelfabrik
Sportkleeding- en mantelfabriek

ERNST SCHÜRPF & Co. A.G. ST.GALLEN
(SCHWEIZ)
Das Haus für Voiles und Marquisettes in glatt und gemustert.
ESCO
Diese Marke bürgt für beste Schweizer-Qualität
EIGENE SPINNEREI UND WEBEREI


EMBROIDERIES
JAKOB SCHLÄPFER
ST. GALL SWITZERLAND

MKZ
MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & CO.
ZÜRICH
Brandschenkestrasse 4
NOUVEAUTÉS EN COTON
KIRCHEIMER LTD
308 Regent Street
LONDON WI
NOUVEAUTÉS EN SOIE, RAYONNE & NYLON, UNIES, FANTAISIE & IMPRIMÉES



CIBA

«Ciba»- und «Cibanon»-Farbstoffe

Küpenmarken, die Reinheit und Brillanz des Farbtons mit höchster Echtheit verbinden

50 Jahre Pionierarbeit im Dienste der Farbechtheit

Schöne Kristallformen zeugen für die Reinheit eines Stoffes. Auch Cibanon-Farbstoffe lassen sich versuchsweise auskristallisieren. Das veranschaulicht die Mikrophotographie aus den wissenschaftlichen Laboratorien der CIBA Aktiengesellschaft in Basel